NL

BELANGRIJKE WAARSCHUWINGEN

LEES DEZE INSTRUCTIES AANDACHTIG DOOR.

- Het apparaat is alleen voor huishoudelijk gebruik bestemd en niet voor commerciele of industriële doeleinden.
- Wij wijzen iedere verantwoordelijkheid af voor een onjuist gebruik of gebruik voor andere doeleinden dan die zijn voorzien in dit boekje.
- Het wordt aangeraden de originele verpakking te bewaren, aangezien geen gratis assistentie wordt verleend als het product defect raakt bij het versturen naar een erkend Service Centrum doordat het niet goed is verpakt.
- Het apparaat is conform aan de EG-richtlijn 2006/95 en de richtlijn EMC-richtlijn 2004/108/ EG.

⚠ Gevaar voor kinderen

- Dit apparaat is niet geschikt om te worden gebruikt door personen (inclusief kinderen) met beperkte lichamelijke, sensoriële of geestelijke vermogens. Op gebruikers die het apparaat niet kennen en er geen ervaring mee hebben, of aan wie geen instructies voor het gebruik van het apparaat zijn gegeven, moet toezicht worden gehouden door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Er moet toezicht worden gehouden op kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Houd de verpakkingsmaterialen buiten het bereik van kinderen, aangezien deze een bron van gevaar kunnen vormen.
- Mocht u dit apparaat willen weggooien, dan bevelen wij aan om het onbruikbaar te maken door het stroomsnoer door te snijden. Verder bevelen wij aan om de delen van het apparaat die gevaar kunnen opleveren onschadelijk te maken, met name voor kinderen die het apparaat kunnen gebruiken om ermee te spelen.

⚠ Gevaar als gevolg van elektriciteit

- Controleer, alvorens het apparaat op het lichtnet aan te sluiten, of de op het plaatje aangegeven spanning overeenkomt met de spanning van het lokale lichtnet.
- Sluit het apparaat altijd aan op een geaard stopcontact.
- Dompel het apparaat niet in water of andere vloeistoffen.
- Begin nooit met strijken als u natte handen heeft of op blote voeten loopt.

⚠ Risico op schade door andere oorzaken

- Vul de stoomketel met water alvorens het apparaat aan te zetten. Het apparaat mag alleen met water worden gevuld met de stekker uit het stopcontact.
- Gebruik om de ketel te vullen altijd de bijgeleverde maatbeker water (H).
- Schakel het apparaat pas aan op de plaats van gebruik.
- Wanneer u het strijkijzer voor de eerste keer gebruikt, kan het voorkomen dat er rook uit komt; maakt u zich daarover geen zorgen, dit is heel normaal aangezien enige delen van het strijkijzer zijn ingevet, dus na enige tijd verdwijnt dit verschijnsel vanzelf.
- Zet het apparaat tijdens het gebruik op een stabiel horizontaal en goed verlicht vlak.
- Trek de stekker niet uit het stopcontact door aan de kabel te trekken.
- Het strijkijzer moet worden gebruikt en neergezet op een stabiele ondergrond dat tegen hoge temperaturen bestand is.
- Zorg ervoor dat wanneer het strijkijzer op zijn steunrooster wordt gezet, het steunrooster op een stabiele ondergrond staat.
- Als u bij het apparaat weglooit, al is het maar even, zet het strijkijzer dan altijd op het daarvoor bestemde steunrooster (E), zet het apparaat uit en trek de stekker altijd uit het stopcontact.
- Als de stoomknop wordt ingedrukt voordat de stoomketel de optimale temperatuur heeft bereikt of het strijkijzer warm is, kan er water uit de stoomgaten sijpelen.
- Het strijkijzer mag niet worden gebruikt als het is gevallen, als er zichtbare schades of als hij water lekt. Alle reparaties, waaronder ook de vervanging van het stroomsnoer, dienen uitsluitend te worden uitgevoerd door een erkend Service Centrum of door een daartoe gekwalificeerd persoon, om ieder risico te vermijden.
- Gebruik het apparaat niet als het stroomsnoer beschadigingen vertoont, deels verbrand is, enz.; het stroomsnoer mag uitsluitend door een door Ariete erkend service-centrum worden gerepareerd en vervangen, anders komt de garantie te vervallen.
- Stel het apparaat niet bloot aan weersinvloeden (regen, zon enz.....).

⚠ Waarschuwing voor verbrandingsgevaar

- Strijk kledingstukken nooit terwijl u ze draagt.
- Giet de ketel niet leeg als het water in de ketel nog heet is.
- Gebruik kraanwater om de ketel tijdens het gebruik bij te vullen. Giet het water heel langzaam in de ketel, en houd uw gezicht uit de buurt van het gat. Op deze manier voorkomt u dat er plotseling heet water of stoom uit de ketel schiet.
- Raak de metalen delen van het strijkijzer niet aan wanneer het ij werking is en een aantal minuten nadat hij is uitgezet, aangezien u zich hieraan zou kunnen branden.
- Richt de stoomstoot nooit naar lichaamsdelen of huisdieren.
- Verwijder om geen enkele reden de dop van de stoomketel (F) tijdens het gebruik. Vergews u ervan, alvorens hem te verwijderen, dat het apparaat is afgekoeld en dat de stekker uit het stopcontact is.
- LET OP! Alvorens de dop (F) los te draaien als volgt handelen.
  1) Stel het de stoomketel (A) altijd buiten werking door op de knop (D) te drukken.
  2) Druk op de stoomknop (O) en laat al het overige stoom ontsnappen;
  3) Schakel het strijkijzer uit met knop (B) en trek de stekker uit het stopkontakt;
  4) Draai de dop (F) langzaam los en wacht, alvorens de dop helemaal los te draaien, tot er geen stoom meer te voorschijn komt.

⚠ Let op – schade aan materialen

- Het wordt aangeraden de originele verpakking te bewaren, aangezien geen gratis assistentie wordt verleend als het product defect raakt bij het versturen naar een erkend Service Centrum doordat het niet goed is verpakt.
- Verwijder, alvorens het apparaat voor de eerste keer te gebruiken, eventuele etiketten of beschermingselementen van de plaat van het strijkijzer.
- Rol de kabel altijd goed op.
- Het gebruik van elektrische verlengsnoeren die niet zijn goedgekeurd door de producent van het apparaat kan schade en ongevallen veroorzaken.
- Gebruik geen koolzuurhoudend water.
- Plaats het warme strijkijzer niet op de verbindingskabel of op het stroomsnoer, en let goed op dat ze niet in contact komen met de warme plaat van het strijkijzer.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter terwijl hij is aangesloten op het lichtnet.
- Na de stekker van het stroomsnoer uit het stopcontact te hebben gehaald en nadat alle delen zijn afgekoeld, mag het apparaat uitsluitend worden gereinigd met een niet schurende doek die iets is bevochtigd met water. Gebruik nooit oplosmiddelen die de plastic delen beschadigen.
- **Maak de ketel minstens iedere twee maanden zo schoon, dat de eventuele kalkaanslag, die de normale werking van het apparaat kunnen storen, worden verwijderd.**
- Giet geen azijn, ontkalkingsmiddelen of andere geparfumeerde substanties in het reservoir, anders komt de garantie onmiddellijk te vervallen.
- Rol het stroomsnoer niet om de plaat wanneer het strijkijzer heeft is.
- Zet de plaat niet op metalen oppervlakken.
- Zet alvoren het strijkijzer weg te zetten het apparaat uit door op de schakelaars (B) en (D) te drukken, trek altijd de stekker uit het stopcontact, wacht tot het ijzer is afgekoeld en laat de stoomketel helemaal leeglopen.
- Wij wijzen iedere verantwoordelijkheid af voor een onjuist gebruik of gebruik voor andere doeleinden dan die zijn voorzien in dit boekje.

• BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

Opmerking: probeer het strijkijzer, wanneer hij voor het eerst wordt gebruikt, uit op een oude lap, om te controleren of de plaat en het waterreservoir helemaal schoon zijn.

BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT (FIG. 1)

A - Stoomketel
B - Aan/uitknop strijkijzer
C - Controlelampje stoomafgifte gereed
D - Aan/uitknop ketel
E - Rooster voor het plaatsen van het strijk
F - Dop ketel
G - Plaat
H - Maatbeker water
I - Toevoerkabel
L - Controlelampje temperatuur strijkijzer
M - Thermostaatregelaar
N - Knop onafgebroken stoomtoevoer
O - Stoomknop
P - Verbindingskabel strijkijzer - ketel

GEBRUIKSAANWIJZING

Het vullen van de stoomketel vóór gebruik

Let op!
Draai de dop van de ketel nooit los zonder u ervan te verzekeren dat het apparaat is losgekoppeld van het lichtnet (Fig. 2) en dat er geen interne druk aanwezig is.

Druk op de dop van de ketel (F) en draai hem tegelijkertijd tegen de wijzers van de klok in. Vul de stoomketel helemaal met gewoon water zonder koolzuur (Fig. 3). Vuldiensthalve de maatbeker (H). Draai de dop (F) weer vast.
Het product werkt met gewoon kraanwater.
In geval van bijzonder kalkrijk water (hardheid hoger van 27°F) moet een mengsel van 50 % kraanwater en 50 % gedistilleerd water worden gebruikt.

Gebruik nooit alleen gedistilleerd water.

Het aanzetten van het apparaat

Koppel het apparaat aan het lichtnet en controleer of de spanning aangegeven op het plaatje met de technische gegevens overeenkomt met het locale lichtnet.
Wanneer u het strijkijzer voor de eerste keer gebruikt, kan het voorkomen dat er rook uit komt; dit is een heel normaal verschijnsel dat in uiterst korte tijd vanzelf verdwijnt.
Druk op de knop van de ketel (D), en wacht, met het strijkijzer op het speciale steunrooster, ongeveer acht minuten tot de stoomafgifte gereed is. Wacht tot het lampje (C) gaat branden om de stoomfunctie te gebruiken. Druk vervolgens de schakelaar (B) in voor het in werking stellen van het strijkijzer. Kies op dit punt de gewenste temperatuur met behulp van de thermostaatknop (M).
Wanneer het controlelampje (L) zich voor de tweede keer oplicht, betekent dit dat de gekozen temperatuur is bereikt en dus is het strijkijzer klaar voor gebruik.

Alvorens de stoomstoot direct op het te strijken kledingstuk te richten, eerst twee of drie keer stoom uitrichten in de richting van de grond om de stoomstoot te stabiliseren (Fig. 4).

Let op!
Om nooit stoom op te wekken wanneer het strijkijzer is geplaatst op het daarvoor bestemde rooster (E).

In geval tijdens het strijken de stoomtoevoer vermindert, is dat een teken dat er te weinig water is.

Let op!
De tank is nog steeds onder druk!

Stoomstoot

Stel de strijkintensiteit van de regelknop (M) in voorbij het symbool (●●●). Druk, wanneer de temperatuur is bereikt, op de stoomknop (N) (Fig. 6). De knop blijft geblokkeerd waardoor er continue een constante stoomstoot wordt afgegeven. Druk op de stoomknop (N) onder het handvat om de knop (O) te deblokkeren en de continue stoomstoot te onderbreken.

Het selecteren van de temperatuur

Controleer allereerst of er op de te strijken stof een etiket is aangebracht met de aanwijzingen voor het strijken en confronteer het symbool op dit etiket met de onderstaande tabel. Mocht er geen etiket met strijkinstructies zijn, maar u kent het type stof, volg dan de aanwijzingen op weergegeven in de tabel. Wij maken u erop attent dat de tabel betrekking heeft op stoffen die niet met appret of dergelijke middelen zijn behandeld; in dit geval dienen ze op een lagere temperatuur te worden gestreken.

Het vullen van de stoomketel tijdens het gebruik

Alvorens de dop (F) los te draaien, de stoomketel uitzetten door op de knop (D) te drukken.

Druk op de stoomknop (O) op het strijkijzer en laat alle stroom ontsnappen. Houd hierbij het strijkijzer niet boven het rooster waarop het strijkijzer is geplaatst.
Schakel nu het strijkijzer uit door de knop (B) in te drukken en koppel de tevoerkabel van het lichtnet los (Fig. 2). Laat het apparaat een aantal minuten afkoelen. Draai uiterst voorzichtig de dop van de stoomketel (F) in en draai hem tegen de wijzers van de klok in, en wacht, alvorens hem helemaal los te draaien, tot u geen stoom meer hoort sissen (Fig. 7).

Vul de ketel bij met normaal leidingwater met behulp van het bijgeleverde maatbekertje (H) Fig. 3.

Draai de dop (F) goed aan met de wijzers van de klok mee en verzeker u ervan dat deze de hele loop heelt beëindigd.

Let op!
Draai de dop van de stoomketel nooit los terwijl deze is aangesloten aan het lichtnet en als er nog interne druk aanwezig is.

Draai de dop van de tank niet los terwijl u strijkt.

In geval het strijkijzer voor langere tijd niet wordt gebruikt (meerdere weken), is het raadzaam deze in horizontale positie te houden en gedurende ongeveer 30 seconden te agieren op de knop voor het opwekken van de stoom (O) teneinde de interne leidingen van de stoom te reinigen. Voer deze handeling niet uit boven het rooster waarop het strijkijzer is geplaatst (E). Voor het strijken van weinig soulies is het niet noodzakelijk dat de tank helemaal wordt gevuld. Met een kleine hoeveelheid water in de ketel is de wachttijd namelijk korter en wordt dus minder elektriciteit verbruikt.

STRIJKEN IN VERTIKALE POSITIE

U kunt de stoomstoot gebruiken om stoffen in verticale stand te strijken. Met deze speciale procedure kunt u vouwen uit gordijnen, stoffen etc. verwijderen. Stel de strijktemperatuur met de regelknop (M) in voorbij het symbool (●●●). Zet het te strijken gordijn of de stof verticaal en druk op de stoomknop.

Let op!
Strijk geen stoffen die omhoof worden gehouden door andere personen.

DROOGSTRIJKEN

Voor het droogstrijken, oftewel zonder stoom, volstaat het, na het apparaat aan het lichtnet te hebben aangesloten, de schakelaar strijkijzer (B) te regelen en de knop van de thermostaat (M) op de gewenste temperatuur af te stellen. Deze handelingen moeten worden uitgevoerd zonder water in de ketel.

SUGGESTIES

Verdeel de te strijken kledingstukken en stoffen op basis van het type weefsel: wol met wol, katoen met katoen, enz...
Aangezien de plaat van het strijkijzer zich erg snel verwarmt na het ijzer te hebben ingeschakeld, is het aanbevelenswaardig eerst alle stoffen te strijken die een lagere temperatuur vereisen en daarna de stoffen die op progressieve wijze steeds hogere temperaturen vereisen. Als het weefsel is samengesteld uit meerdere soorten vezels, de temperatuur altijd instellen op de vezels die minder warmte vereisen.
Bijvoorbeeld, als het weefsel is samengesteld uit 70% synthetische vezels en 30% katoen, dient de temperatuur te worden afgestelt op de positie (•) (zie tabel) zonder stoom, dat wil zeggen voor synthetische stoffen. Als u de samenstelling van de te strijken stoffen niet kent, zoek dan een punt uit op de stof die niet zichtbaar is. Voer een test uit door dit gedeelte te strijken en bepaal de meest geschikte temperatuur (begin altijd met een relatief lage temperatuur en verhoog de temperatuur langzaam tot de juiste temperatuur wordt bereikt). De stoffen van 100% wol kunnen ook worden gestreken met het strijkijzer gereegld op één van de posities voor het strijken met stoom. De stoffen van 100% wol, zijde en synthetische stoffen dienen aan de binnenzijde te worden gestreken om te voorkomen om te voorkomen dat ze glimmend worden. De andere soorten stoffen, in het bijzonder fluweel, dienen (met een doek) in één richting te worden gestreken en er dient een zeer lichte druk worden uitgeoefend, omdat ze anders gemakkelijk glimmend worden. Het strijkijzer moet in constante beweging worden gehouden op de te strijken stof.

Etiket Strijkinstructies aangegeven Op de kleding	*Type materiaal*	*Thermostaat*
	Synthetisch materiaal: Cellulose Acryl Viscose Polyamide (Nylon) Viscose (Rayon) Zijde	•
	Wol	••
	Katoen Linnen	•••
	Het symbool op het etiket betekent "niet strijken	

NA TE HEBBEN GESTREKEN

Zet de ketel uit door op de schakelaar (D) te drukken. Met de stekker in het stopcontact blijft het apparaat onder spanning staan, en kan, door op de stoomknop (O) te drukken, de druk van de ketel worden gehaald. Zet het apparaat uit door op de schakelaar (B) te drukken. Koppel de toevoerkabel los van het lichtnet. Wacht een aantal minuten om het apparaat af te laten koelen. Draai uiterst voorzichtig de dop van de stoomketel (F) los en wacht, alvorens de dop geheel los te draaien, dat de resterende stoom ophoudt (Fig. 7). Laat het strijkijzer afkoelen op het speciale steunrooster, en zorg er daarbij voor dat de stroomsnoeren niet tegen de hete delen van het apparaat komen. Laat vervolgens de ketel helemaal leeglopen, om te voorkomen dat er, doordat er water in de ketel blijft staan, kalkaanslag ontstaat.
Zet het apparaat weg op een stabiele ondergrond en buiten bereik van kinderen.

REINIGING VAN HET APPARAAT

Alvorens over te gaan tot de reiniging van het apparaat altijd eerst de stekker uit het stopcontact trekken (Fig. 2) en het strijkijzer laten afkoelen op het daarvoor bestemde rooster (E).

Let op!
Gebruik geen schurende middelen om de plaat te reinigen. Zorg dat de plaat glad blijft: vermijd contact met metalen voorwerpen.

Let op!
Dompel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen.

Let op!
Controleer regelmatig of het stroomsnoer van uw strijkijzer in goede staat verkeert alvorens hem te gebruiken, en breng hem, als het sneer beschadigd is, naar het dichtstbijzinde servicecentrum om hem uitsluitend door gespecialiseerd personeel te laten vervangen.

Handel als volgt om de stoomketel van binnen te reinigen:
- trek de stekker uit het stopcontact;
- vul de stoomketel met normaal leidingwater, en draai de dop (F) vast;
- schud de stoomketel om eventuele kalkaanslag die zich binnenin heeft gevormd, te verwijderen;
- draai de dop los en laat de stoomketel leeglopen;
- herhaal deze handeling tot er helder, schoon water uitkomt, en zet vervolgens het apparaat weg met de ketel helemaal leeg.

Voor de reiniging van het apparaat alleen gebruik maken van een vochtige doek.

Let op!
Maak de ketel minstens iedere drie maanden zo schoon, dat de eventuele kalkresten, die de normale werking van het apparaat kunnen storen, worden verwijderd.

DE GARANGIE DEKT GEEN SCHADE DOOR VERSTOPPINGEN ALS GEVOLG VAN KALKAANSLAG.

EL

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΠΑΡΑΚΑΤΩ ΟΔΗΓΙΕΣ.

σιμοποιείται για εμπορικούς ή βιομηχανικούς σκοπούς.
- Δεν αναλαμβάνουμε καμία ευθύνη για λανθασμένη χρήση της συσκευής, ή για κάποια άλλη χρήση που δεν αναφέρεται στο παρόν.
- Συνιστούμε να φυλάσετε τα υλικά συσκευασίας του εργοστασίου, δεδομένου ότι δεν προβλέπεται δωρεάν τεχνική υποστήριξη για τις ζημιές που προκλήθηκαν από ακατάλληλη συσκευασία του προϊόντος κατά την αποστολή από ένα εξουσιοδοτημένο Κέντρο Τεχνικής Υποστήριξης (Σέρβις).
- Η συσκευή αυτή συμμορφώνεται με την οδηγία 2006/95/EOK και την Οδηγία ΗΜΣ 2004/108/EOK.

⚠ Κίνδυνος για τα μικρά παιδιά

- Η συσκευή αυτή δεν προορίζεται για χρησιμοποιηθεί από μικρά παιδιά ή άτομα με ειδικές φυσικές ή πνευματικές ανάγκες. Οι χρήστες που δεν έχουν πείρα και γνώση της συσκευής ή που δεν έχουν διαβάσει τις οδηγίες χρήσης της συσκευής, πρέπει να την χρησιμοποιούν υπό την επίβλεψη ενός ατόμου υπεύθυνου για την ασφάλεια.
- Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή.
- Τα υλικά συσκευασίας δεν πρέπει να εγκαταλείπονται στη διάθεση μικρών παιδιών, δεδομένου ότι αποτελούν πηγή κινδύνου.
- Αν αποφασίσετε να πετάξετε τη συσκευή, πρέπει να την αχρηστεύσετε κόβοντας το καλώδιο τροφοδοσίας. Συνιστάται επίσης να καταστήσετε ακίνδυνα τα μέρη της συσκευής που μπορεί να αποτελέσουν πηγή κινδύνου, ιδιαίτερα για μικρά παιδιά που μπορεί να παίξουν με τη συσκευή.

⚠ Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας

Πριν βάλετε το φις του καλωδίου στην πρίζα, βεβαιωθείτε πως η τάση που αναφέρεται στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών της συσκευής, αντιστοιχεί στην τάση του δικτύου της περιοχής σας.
- Να χρησιμοποιείτε πάντα μια γειωμένη πρίζα.
- ΜΗΝ ΒΥΘΙΣΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΣΕ ΝΕΡΟ Η ΑΛΛΑ ΥΓΡΑ.
- Μην αγγίζετε να σιδερώνετε με βρεγμένα χέρια ή ξυπόλητοι.

⚠ Κίνδυνος ζημιάς από διάφορες άλλες αιτίες

- Πριν ανάψετε τη συσκευή, γεμίστε το λέβητα με νερό. Να βγάζετε πάντα το φις του καλωδίου από την πρίζα, πριν γεμίσετε τη συσκευή με νερό.
- Για να γεμίσετε με νερό το λέβητα να χρησιμοποιείτε πάντα τη μεζούρα (Η).
- Να ανάβετε τη συσκευή μόνον όταν είναι στη σωστή θέση.
- Την πρώτη φορά που θα χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, υπάρχει πιθανότητα να αχχηματιστεί λίγος καπνός. Ε ίναι ένα κανονικό φαινόμενο, που θα εξφανιστεί σύντομα και οφείλεται στο ότι μερικά εξαρτήματα της συσκευής έχουν λιπανθεί ελαφρά.
- Η συσκευή πρέπει να ακουμπάει σε ένα οριζόντιο, σταθερό και καλά φωτισμένο επίπεδο, όταν την χρησιμοποιείτε.
- Μην αφήνετε τη συσκευή στην πρίζα, όταν σπουμπούνετε από το χώρο που βρίσκεται.
- Πρέπει να χρησιμοποιείτε και να ακουμπάτε τη συσκευή σε μια σταθερή επιφάνεια που είναι ανθεκτική στις υψηλές θερμοκρασίες.
- Όταν ακουμπάτε το σίδερο στην ειδική σχάρα, να βεβαιώνεστε πως η σχάρα είναι ακουμπαισμένη σε μια σταθερή επιφάνεια.
- Σε περίπτωση που πάτε για κατουσάτε, (έστω και για λίγο λεπτά, να τοποθετείτε πάντα το σίδερο στην ειδική σχάρα (Ε) και να βγάζετε πάντα το φις του καλωδίου από την πρίζα.
- Μπορεί να εκρεύσει νερό από τις οπές του σπομί, αν πατήσετε το κουμπί του σπομί πριν από την επίτευξη της σωστής θερμοκρασίας στο δοχείο ή πριν ξεσταθεί ορκετά το σίδερο.
- Δεν πρέπει να χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν έπεσε κάτω, αν υπάρχουν εμφανείς ζημιές ή να παρουσιάζει διαρροή νερού. Ο λες οι επισκευές, ακόμα και η αντικατάσταση του ηλεκτρικού καλωδίου, πρέπει να εκτελούνται σε ένα Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Τεχνικής Υποστήριξης (Σέρβις), ή σπιωσδήποτε από έναν ηλεκτρολόγο, ώστε να αποφύγετε οποιονδήποτε κίνδυνο.
- Δεν πρέπει να χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν παρουσιάζει ψθορές το καλώδιο τροφοδοσίας, με καμένα σημεία, κλπ. Η αντικατάσταση η αντικατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας πρέπει να εκτελούνται σε ένα Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Τεχνικής Υποστήριξης (Σέρβις) της Ariete, διαφορετικά θα παύσει να ισχύει η εγγύηση.
- Μην αφήνετε τη συσκευή εκτεθειμένη στους σπμοσφαιρικούς παράγοντες (βροχή, ήλιο, κλπ...).

⚠ Προειδοποίηση για εγκαύματα

- Μην επιχειρείτε ποτέ να σιδερώσετε ένα ρούχο που φοράτε εσείς ή κάποιος άλλος.
- Μην αδειάζετε το λέβητα αν το νερό που περιέχει είναι πολύ ζεστό.
- Για να γεμίσετε το λέβητα, χρησιμοποιήστε νερό της βρύσης. Ενάβετε το νερό στο λέβητα αγιά-σιγά, κρατώντας το πρόσωπό σας μακριά από την οπή. Έτσι θα αποφύγετε τον κίνδυνο εγκαυμάτων από αναπνέοντες εκτόξευση καυτού νερού ή ατμού από το λέβητα.
- Μην αγγίζετε τα μεταλλικά μέρη του σίδερο όταν είναι αναμμένο και αμέσως μετά το σβήσιμο, γιατί μπορεί να πάθετε εγκαύματα.
- Μην κατευθύνετε τον ατμό πάνω σας ή πάνω σε κατοικίδια ζώα.
- Σε καμία περίπτωση δεν πρέπει να αφαιρέσετε την τάπα του λέβητα (F) όταν σιδερώνετε. Πριν αφαιρέσετε την τάπα, βεβαιωθείτε πως είναι κρύο η συσκευή και πως έχετε βγάλει το φις του καλωδίου από την πρίζα.
ΠΡΟΣΟΧΗ! Πριν βγάλουσετε την τάπα (F) πρέπει πάντα να κάνετε τα εξής:
1) Σβήστε το λέβητα (A) πατώντας το κουμπί (D).
2) Πατήστε το κουμπί ατμού (O) και περιμένετε να εξέλθει όλος ο ατμός.
3) Σβήστε το σίδερο πατώντας το κουμπί (B) και βγάλτε το φις από την πρίζα.
4) Ξεβιδώστε αργά την τάπα (F) και περιμένετε λίγο πριν την βγείδωσετε τελείως, μέχρι να σταματήσει το σφύριγμα που προκαλεί ο ατμός υπό πίεση.

⚠ Προσοχή – υλικές ζημιές

- Συνιστούμε να φυλάσετε τα υλικά συσκευασίας του εργοστασίου, δεδομένου ότι δεν παρέχεται τεχνική υποστήριξη για τις ζημιές που προκλήθηκαν από ακατάλληλη συσκευασία του προϊόντος κατά την αποστολή από ένα εξουσιοδοτημένο Κέντρο Τεχνικής Υποστήριξης (Σέρβις).
- Η συσκευή αυτή συμμορφώνεται με την οδηγία 2006/95/EOK και την Οδηγία ΗΜΣ 2004/108/EOK.

⚠ Κίνδυνος για τα μικρά παιδιά

- Η συσκευή αυτή δεν προορίζεται για χρησιμοποιηθεί από μικρά παιδιά ή άτομα με ειδικές φυσικές ή πνευματικές ανάγκες. Οι χρήστες που δεν έχουν πείρα και γνώση της συσκευής ή που δεν έχουν διαβάσει τις οδηγίες χρήσης της συσκευής, πρέπει να την χρησιμοποιούν υπό την επίβλεψη ενός ατόμου υπεύθυνου για την ασφάλεια.
- Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή.
- Τα υλικά συσκευασίας δεν πρέπει να εγκαταλείπονται στη διάθεση μικρών παιδιών, δεδομένου ότι αποτελούν πηγή κινδύνου.
- Αν αποφασίσετε να πετάξετε τη συσκευή, πρέπει να την αχρηστεύσετε κόβοντας το καλώδιο τροφοδοσίας. Συνιστάται επίσης να καταστήσετε ακίνδυνα τα μέρη της συσκευής που μπορεί να αποτελέσουν πηγή κινδύνου, ιδιαίτερα για μικρά παιδιά που μπορεί να παίξουν με τη συσκευή.

Het vullen van de stoomketel tijdens het gebruik

Alvorens de dop (F) los te draaien, de stoomketel uitzetten door op de knop (D) te drukken.

Druk op de stoomknop (O) op het strijkijzer en laat alle stroom ontsnappen. Houd hierbij het strijkijzer niet boven het rooster waarop het strijkijzer is geplaatst.
Schakel nu het strijkijzer uit door de knop (B) in te drukken en koppel de tevoerkabel van het lichtnet los (Fig. 2). Laat het apparaat een aantal minuten afkoelen. Draai uiterst voorzichtig de dop van de stoomketel (F) in en draai hem tegen de wijzers van de klok in, en wacht, alvorens hem helemaal los te draaien, tot u geen stoom meer hoort sissen (Fig. 7).

Vul de ketel bij met normaal leidingwater met behulp van het bijgeleverde maatbekertje (H) Fig. 3.

Draai de dop (F) goed aan met de wijzers van de klok mee en verzeker u ervan dat deze de hele loop heelt beëindigd.

Let op!
Draai de dop van de stoomketel nooit los terwijl deze is aangesloten aan het lichtnet en als er nog interne druk aanwezig is.

Draai de dop van de tank niet los terwijl u strijkt.

In geval het strijkijzer voor langere tijd niet wordt gebruikt (meerdere weken), is het raadzaam deze in horizontale positie te houden en gedurende ongeveer 30 seconden te agieren op de knop voor het opwekken van de stoom (O) teneinde de interne leidingen van de stoom te reinigen. Voer deze handeling niet uit boven het rooster waarop het strijkijzer is geplaatst (E). Voor het strijken van weinig soulies is het niet noodzakelijk dat de tank helemaal wordt gevuld. Met een kleine hoeveelheid water in de ketel is de wachttijd namelijk korter en wordt dus minder elektriciteit verbruikt.

STRIJKEN IN VERTIKALE POSITIE

U kunt de stoomstoot gebruiken om stoffen in verticale stand te strijken. Met deze speciale procedure kunt u vouwen uit gordijnen, stoffen etc. verwijderen. Stel de strijktemperatuur met de regelknop (M) in voorbij het symbool (●●●). Zet het te strijken gordijn of de stof verticaal en druk op de stoomknop.

Let op!
Strijk geen stoffen die omhoof worden gehouden door andere personen.

DROOGSTRIJKEN

Voor het droogstrijken, oftewel zonder stoom, volstaat het, na het apparaat aan het lichtnet te hebben aangesloten, de schakelaar strijkijzer (B) te regelen en de knop van de thermostaat (M) op de gewenste temperatuur af te stellen. Deze handelingen moeten worden uitgevoerd zonder water in de ketel.

SUGGESTIES

Verdeel de te strijken kledingstukken en stoffen op basis van het type weefsel: wol met wol, katoen met katoen, enz...
Aangezien de plaat van het strijkijzer zich erg snel verwarmt na het ijzer te hebben ingeschakeld, is het aanbevelenswaardig eerst alle stoffen te strijken die een lagere temperatuur vereisen en daarna de stoffen die op progressieve wijze steeds hogere temperaturen vereisen. Als het weefsel is samengesteld uit meerdere soorten vezels, de temperatuur altijd instellen op de vezels die minder warmte vereisen.
Bijvoorbeeld, als het weefsel is samengesteld uit 70% synthetische vezels en 30% katoen, dient de temperatuur te worden afgestelt op de positie (•) (zie tabel) zonder stoom, dat wil zeggen voor synthetische stoffen. Als u de samenstelling van de te strijken stoffen niet kent, zoek dan een punt uit op de stof die niet zichtbaar is. Voer een test uit door dit gedeelte te strijken en bepaal de meest geschikte temperatuur (begin altijd met een relatief lage temperatuur en verhoog de temperatuur langzaam tot de juiste temperatuur wordt bereikt). De stoffen van 100% wol kunnen ook worden gestreken met het strijkijzer gereegld op één van de posities voor het strijken met stoom. De stoffen van 100% wol, zijde en synthetische stoffen dienen aan de binnenzijde te worden gestreken om te voorkomen om te voorkomen dat ze glimmend worden. De andere soorten stoffen, in het bijzonder fluweel, dienen (met een doek) in één richting te worden gestreken en er dient een zeer lichte druk worden uitgeoefend, omdat ze anders gemakkelijk glimmend worden. Het strijkijzer moet in constante beweging worden gehouden op de te strijken stof.

Etiket Strijkinstructies aangegeven Op de kleding	*Type materiaal*	*Thermostaat*
	Synthetisch materiaal: Cellulose Acryl Viscose Polyamide (Nylon) Viscose (Rayon) Zijde	•
	Wol	••
	Katoen Linnen	•••
	Het symbool op het etiket betekent "niet strijken	

NA TE HEBBEN GESTREKEN

Zet de ketel uit door op de schakelaar (D) te drukken. Met de stekker in het stopcontact blijft het apparaat onder spanning staan, en kan, door op de stoomknop (O) te drukken, de druk van de ketel worden gehaald. Zet het apparaat uit door op de schakelaar (B) te drukken. Koppel de toevoerkabel los van het lichtnet. Wacht een aantal minuten om het apparaat af te laten koelen. Draai uiterst voorzichtig de dop van de stoomketel (F) los en wacht, alvorens de dop geheel los te draaien, dat de resterende stoom ophoudt (Fig. 7). Laat het strijkijzer afkoelen op het speciale steunrooster, en zorg er daarbij voor dat de stroomsnoeren niet tegen de hete delen van het apparaat komen. Laat vervolgens de ketel helemaal leeglopen, om te voorkomen dat er, doordat er water in de ketel blijft staan, kalkaanslag ontstaat.
Zet het apparaat weg op een stabiele ondergrond en buiten bereik van kinderen.

REINIGING VAN HET APPARAAT

Alvorens over te gaan tot de reiniging van het apparaat altijd eerst de stekker uit het stopcontact trekken (Fig. 2) en het strijkijzer laten afkoelen op het daarvoor bestemde rooster (E).

Let op!
Gebruik geen schurende middelen om de plaat te reinigen. Zorg dat de plaat glad blijft: vermijd contact met metalen voorwerpen.

Let op!
Dompel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen.

Let op!
Controleer regelmatig of het stroomsnoer van uw strijkijzer in goede staat verkeert alvorens hem te gebruiken, en breng hem, als het sneer beschadigd is, naar het dichtstbijzinde servicecentrum om hem uitsluitend door gespecialiseerd personeel te laten vervangen.

Handel als volgt om de stoomketel van binnen te reinigen:
- trek de stekker uit het stopcontact;
- vul de stoomketel met normaal leidingwater, en draai de dop (F) vast;
- schud de stoomketel om eventuele kalkaanslag die zich binnenin heeft gevormd, te verwijderen;
- draai de dop los en laat de stoomketel leeglopen;
- herhaal deze handeling tot er helder, schoon water uitkomt, en zet vervolgens het apparaat weg met de ketel helemaal leeg.

Voor de reiniging van het apparaat alleen gebruik maken van een vochtige doek.

Let op!
Maak de ketel minstens iedere drie maanden zo schoon, dat de eventuele kalkresten, die de normale werking van het apparaat kunnen storen, worden verwijderd.

DE GARANGIE DEKT GEEN SCHADE DOOR VERSTOPPINGEN ALS GEVOLG VAN KALKAANSLAG.

Στη συνέχεια πατήστε τον διακόπτη (B) για να ανάψετε το σίδερο. Στη συνέχεια γυρίστε το διακόπτη του θερμοστάτη (M) στη θερμοκρασία που επιθυμείτε.
Όταν ανάψει για δεύτερη φορά το λαμπάκι (L), σημαίνει πως το σίδερο έχει φτάσει στη θερμοκρασία που επιλέξατε και μπορείτε να αρχίσετε να σιδερώνετε.
Πριν κατεύθυνετε τον ατμό στο ρούχο που πρόκειται να σιδερώσετε, εκτοξεύστε τον δύο – τρεις φορές προς το πάτωμα για να τον σταθεροποιήσετε (Εικ. 4).

Προσοχή!
Προσέξτε να μην πατήσετε το κουμπί του ατμού, όταν το σίδερο είναι ακουμπισμένο στη σχάρα (Ε).

Αν κατά το σίδερωμα μειωθεί η ποσότητα του ατμού, σημαίνει πως τελειώνει το νερό στο λέβητα.

⚠ Κίνδυνος για τα μικρά παιδιά

- Η συσκευή αυτή δεν προορίζεται για χρησιμοποιηθεί από μικρά παιδιά ή άτομα με ειδικές φυσικές ή πνευματικές ανάγκες. Οι χρήστες που δεν έχουν πείρα και γνώση της συσκευής ή που δεν έχουν διαβάσει τις οδηγίες χρήσης της συσκευής, πρέπει να την χρησιμοποιούν υπό την επ

827070

Ariete
Via San Quirico, 300
50013 Campi Bisenzio (FF)
E-Mail: info@ariete.net
Internet: www.ariete.net
SERVIZIO CONSULENZA CLIENTI
800-215834

COD. 2135101410 REV. 0 del 17/06/2009

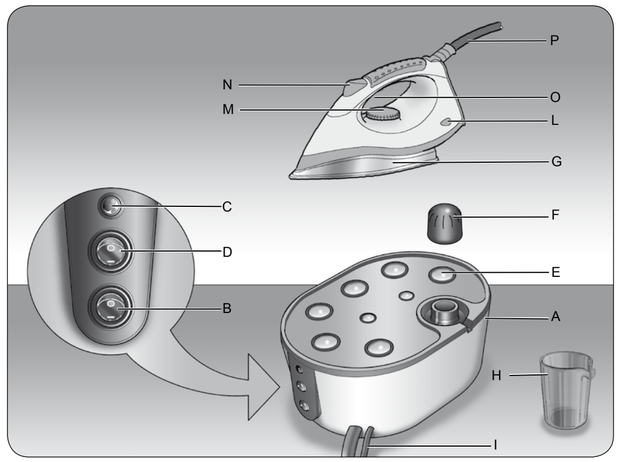


Fig. 1

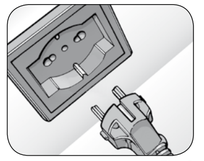


Fig. 2

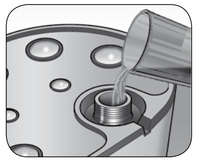


Fig. 3

Fig. 4

Fig. 5

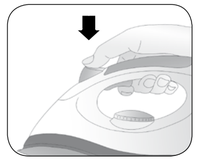


Fig. 6

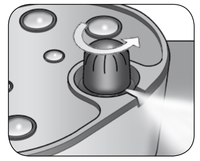
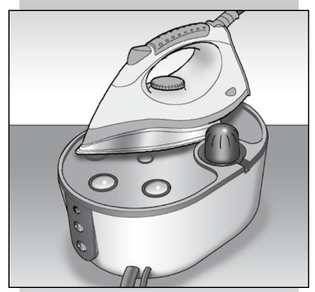


Fig. 7

CE MOD. 6276/4 - 6277/4



Stirmatic de luxe 2600

Nederlands
Ελληνικά
Русский
العربية

Ariete

بطاقة المعلومات الخاصة بطريقة الكيّ والمتواجدة على قطع الأقمشة	نوع القماش	الثيرموستات
	أقمشة اصطناعية: أسيتات أكريليك فسكوز بوليامید (نايلون) فسكوز (رايون) حرير	•
	صوف	••
	قطن كتان	•••
	يدل هذا الرمز المتواجد على بطاقة المعلومات على عدم كيّ قطعة الملابس	

إذا كنت لا تعرف تركيبة قماش القطعة المطلوب كيّها، ابحث عن نقطة غير مرئية من القطعة، ثم اكويها وحدد من خلالها درجة الحرارة المناسبة لكيّ القطعة (ابدأ دائما بدرجة حرارة منخفضة، ثم زدها تدريجيا إلى أن تصل إلى درجة الحرارة المناسبة). يمكن كيّ القطع المصنوعة من الصوف (100%) أيضا بواسطة البخار. ينصح بكيّ الملابس المصنوعة من الصوف والحرير والمواد الاصطناعية على الجهة المعكوسة، خوفا من أن يصبح سطح القماش لامع. أما بخصوص الأنواع الأخرى من القماش، وبشكل خاص المخمل، فيجب كيّها باتجاه واحد (مع وضع قطع قماش فوقها) والضغط بشكل خفيف خوفا من أن تصبح لامعة. يجب أن تتحرك المكواة باستمرار عند وضعها فوق القماش المطلوب كيّه.

بعد عملية الكيّ

أطفأ الغلاية من خلال الضغط على الزرّ (D)، في الوقت الذي يكون فيه القابس مدخل في المأخذ الكهربائي، يبقى الجهاز مشحون بالكهرباء، وبالتالي يمكن التخلص من الضغط المتبقي في الغلاية من خلال الضغط على الزرّ (O).
أطفأ الجهاز من خلال الضغط على الزرّ (B). أفصل الكبل الكهربائي عن المأخذ الكهربائي. انتظر بعض الدقائق لكي يبرد الجهاز.
فك سدادة الغلاية (F) بعناية وحذر تام، ثم انتظر إلى حين انتهاء هسيس البخار المتبقي. قبل فكها بشكل كامل (شكل 7).
اترك المكواة على شبك الاستناد لكي تبرد، مع مراعاة عدم ملامسة كبل التغذية الكهربائية وكبل التوصيل الكهربائي للأجزاء الحارة من الجهاز. بعد ذلك، فرّغ الغلاية كليا من الماء، لكي تمنع من أن يؤدي الماء المتبقي بداخلها من تشكيل ترسبات كلسية.
ضع الجهاز على سطح ثابت وبعيد عن متناول الأطفال.

تنظيف الجهاز

قبل القيام بعملية التنظيف، أفصل الجهاز عن الشبكة الكهربائية (شكل 2)، ثم اتركه على شبك الاستناد (E) الخاص به إلى حين أن يبرد.

تنبيه!
لا تستعمل مواد حادّة لتنظيف صفيحة المكواة. حافظ على ملاسة الصفيحة: يجب العمل على عدم ملامستها لأشياء معدنية.

تنبيه!
لا تغطس الجهاز مطلقا بالماء أو بالسوائل الأخرى.

تنبيه!
تحقق من حالة كبل التغذية الكهربائية للمكواة بشكل منتظم قبل استعمالها، وفي حالة تلفه، يجب أخذ المكواة إلى أقرب مركز صيانة مرخص لكي يقوم الفني المختص باستبدال الكبل الكهربائي.

لتنظيف الغلاية من الداخل، اتبع التعليمات التالية:
• أفصل القابس عن المأخذ الكهربائي؛
• املأ الغلاية بالماء العادي، ثم ركّب السدادة (F)؛
• خذ الغلاية لإزالة الأتربة الكلسية التي ممكن أن تتواجد بداخلها؛
• فك السدادة، ثم فرّغ الغلاية؛
• أعد من جديد العملية، وإلى غاية أن يخرج ماء صافي ونظيف. بعد ذلك، ضع الجهاز مع الغلاية في المكان المحدد مع مراعاة أن تكون الغلاية خالية كليا من الماء.

لتنظيف الجهاز، استعمل فقط مسحة مرطبة بالماء.

تنبيه!
نظّف الغلاية مرة كل شهرين تقريبا، لكي يتم بهذا الشكل إزالة الترسبات الكلسية التي ممكن ان تؤثر على عمل الجهاز بشكل منتظم

لا تغطي شهادة الضمان الأضرار الناتجة عن الانسداد الناتج عن الترسبات الكلسية.

تعليمات الاستعمال

ملئ الغلاية قبل الاستعمال

تنبيه!
لا تفك مطلقا سدادة الغلاية قبل أن تتأكد من الجهاز مفصول عن الشبكة الكهربائية (شكل 2) ولا بوجد ضغط بداخله.

اضغط، ثم فكّ بعكس اتجاه عقارب الساعة سدادة الغلاية (F). أسكب ماء طبيعي في الغلاية وإلى غاية ملئها بشكل تام (شكل 3). استخدم المقياس (H) الموزّد مع الجهاز.
(شكل 3) أعد تركيب السدادة (F)
الماكينة تشتغل بشكل عادي من خلال استعمال ماء الصنبور.
في حالة استعمال ماء يحتوي على ترسبات كلسية (مع قسوة ماء تزيد عن 27 درجة فرنسية)، استعمل مزيج مكون بنسبة 50% من ماء الحنفية و50% من الماء المقطّر.

لا تستعمل مطلقا ماء مقطر مانة في المانة.

إشعال الجهاز

أوصل الجهاز بالشبكة الكهربائية، بعد التحقق من أن اللفظيّة المبينة على بطاقة المعلومات هي مطابقة لفلطيّة الشبكة الكهربائية.
تصدر المكواة قليل من الدخان عند استعمالها لأول مرة. يجب عدم القلق في هذه الحالة لأن هذه الظاهرة طبيعية وتزول بحد ذاتها بعد قليل من الوقت.
اضغط على مفتاح تشغيل الغلاية (D)، وضع المكواة على شبك الاستناد، ثم انتظر تقريبا ثمانية دقائق لكي يصبح البخار جاهز. انتظر إلى حين أن يشعل الضوء (C) لكي تقوم باستعمال البخار.
بعد ذلك، اضغط على المفتاح الكهربائي (B) من أجل إشعال المكواة. ومن بعدها، اختار درجة الحرارة المطلوبة بواسطة قبضة الثيرموستات (M).
عندما تشعل الإشارة الضوئية (L) للمرة الثانية، فهذا يدل بحد ذاته إلى أنه تم التوصل إلى درجة الحرارة المختارة، وبالتالي أصبحت المكواة جاهزة للعمل.
قبل توجيه البخار المتدفق على قطعة الملابس المطلوب كيّها، وجّه ضربتين أو ثلاثة ضربات من البخار باتجاه الأرض لكي تحصل على تدفق متوازن للبخار (شكل 4).

تنبيه!
يجب مراعاة عدم إخراج البخار من المكواة عندما تكون مستندة على الشبكة (E) الخاصة لهذا الغرض.

إذا انخفض تدفق البخار أثناء الكيّ، فهذا يدل بحد ذاته على أن الماء على وشك بأن ينتهي.

تنبيه!
الغلاية تكون دائما مضغوطة؟

ضربة بخار

اضبط درجة حرارة الكيّ بواسطة قبضة التعديل (M) على مستوى يزيد عن(•••) ، وانتظر إلى غاية أن تطفأ إشارة المكواة. عند الضغط على زرّ البخار (O) لعدة ثوانٍ ستخرج من 3 إلى 5 ثواني، تخرج دفعة قوية من البخار حال إغلاق الزرّ. (شكل 4-3)

بخار مستمر

اضبط درجة حرارة الكيّ بواسطة قبضة التعديل (M) على مستوى يزيد عن (•••).عند الوصول إلى درجة الحرارة المطلوبة، اضغط على الزرّ (شكل6) (N) . يبقى الزرّ ثابت، مما يؤدي بحد ذاته إلى تدفق البخار بشكل مستمر ومنتظم. لإعتاق الزرّ (N) وإيقاف التدفق المستمر للبخار، اضغط على زرّ البخار (O) المتواجد تحت المقبض (شكل 6).

اختيار درجة الحرارة

قبل كل شيء، تأكد فيما إذا كانت قطعة الملابس تحمل بطاقة معلومات تتضمن إرشادات حول طريقة الكيّ، ثم قارن الرمز الذي تجده على بطاقة المعلومات مع التعليمات المبينة في الجدول الملاحق.
إذا كانت قطعة الملابس لا تحمل بطاقة معلومات، ولكنك تعرف نوع القماش، يجب في هذه الحالة اتباع التعليمات المبينة في الجدول.
يجب الأخذ بعين الاعتبار أن الجدول يتطرق إلى أقمشة غير معالجة بالنشا أو ما شابهه.

تعبئة الغلاية أثناء الاستعمال

قبل فكّ السدادة (F)، أطفأ الغلاية من خلال الضغط على الزرّ (D).
اضغط على الزرّ (O) المتواجد على المكواة واترك البخار يخرج بشكل كامل. يجب عدم ترك المكواة على شبك الاستناد الخاص بها عند القيام بهذه العملية.
أطفأ من بعدها المكواة من خلال الضغط على الزرّ (B)، ثم افصل الجهاز عن الشبكة الكهربائية من خلال سحب القابس من المأخذ الكهربائي (شكل 2).
اترك الجهاز يبرد لبضع دقائق.
ضمن العناية التامة، اضغط وفك بعكس اتجاه عقارب الساعة سدادة الغلاية (F) ، ثم انتظر إلى حين أن يتوقف هسيس البخار المتبقي، قبل أن تفكها بشكل كامل (شكل 7).
أضف ماء طبيعي للغلاية من خلال استعمال المقياس (H) المورد مع الجهاز وحسب ما هو مبين في الشكل 3.
أعد تركيب السدادة (F) من خلال لفّها باتجاه عقارب الساعة، مع مراعاة لفّها حتى النهاية.

تنبيه!
لا تفك سدادة الغلاية مطلقا عندما يكون الجهاز موصول بالشبكة الكهربائية، وعندما يوجد ضغط داخل الغلاية نفسها.

لا تفك سدادة الغلاية مطلقا وأنت تكوي.

إذا بقيت المكواة بدون استعمال لمدة طويلة من الوقت (عدة أسابيع)، ينصح قبل القيام بعملية الكيّ وضع المكواة في وضعية أفقية وإخراج البخار لمدة 30 ثانية (O) من خلال الضغط على الزرّ الخاص لهذا الغرض، بهدف تنظيف مجاري البخار الداخلية من الأوساخ.
لا تقم بالعملية السابقة والمكواة ملقاة على شبك الاستناد الخاصة بها (E).
لا داعي لملئ الغلاية بشكل كامل، إذا أردت الكيّ لفترة قصيرة من الوقت. وبالفعل، إذا كانت كمية الماء قليلة، تقل في هذه الحالة مدة الانتظار، وبالتالي يقل استهلاك الطاقة الكهربائية.

الكي بشكل عمودي

يمكنكم استعمال البخار المتدفق باستمرار لكي الأقمشة بشكل عمودي . تسمح هذه الطريقة الخاصة من الكيّ بالتخلص من التثنيات والتجاعيد المتواجدة على الستائر وغيرها . اضبط درجة حرارة الكيّ بواسطة قبضة التعديل (M) على مستوى يتجاوز الرمز (••) .ضع الستارة أو قطعة القماش، بطريقة يتسمح من كيّها بشكل عمودي، ثم اضغط على زرّ البخار.

تنبيه!
لا تكوي أقمشة يقوم بحملها أشخاص آخرين.

الكي بالطريقة الجافّة

لكيّ الملابس بالطريقة الجافّة، أي بدون بخار، يكفي إشعال المكواة (بواسطة الزرّ B) بعد توصيلها بالشبكة الكهربائية، ثم تعديل قبضة الثيرموستات (M) على درجة الحرارة المطلوبة. يجب أن تكون الغلاية فارغة من الماء عند القيام بهذه العمليات.

اقتراحات

افرز الملابس المطلوب كيّها بناء على نوع القماش: الصوف مع الصوف والقطن مع القطن وغيرها ...
بما أن تسخين صفيحة المكواة يحتاج إلى وقت أقل من تبريدها، ينصح بدء الكيّ بقطع الملابس التي لا تحتاج إلى درجات حرارة عالية، ومن بعدها الانتقال إلى قطع الملابس التي تحتاج تدريجيا إلى درجات حرارة أعلى.
إذا كانت قطعة الملابس مصنوع من مزيج من الألياف، يجب في هذه الحالة تعديل درجة حرارة الصفيحة حسب الألياف التي تتطلب حرارة أقل. على سبيل المثال، إذا كان القماش مكون من 70% من الألياف الاصطناعية و 30 % من القطن، يجب في هذه الحالة تعديل درجة الحرارة على الوضعية (•) (راجع الجدول) بدون بخار، أي الوضعية الخاصة بالأقمشة الاصطناعية.

تنبيهات هامة

اقرأ التعليمات بعناية قبل استعمال الماكينة.
- هذا الجهاز مصمم فقط للاستعمال المنزلي، وبالتالي يجب عدم استعماله لأغراض تجارية أو صناعية.
- لا تتحمل الشركة المصنعة أي مسئولية عن الأضرار الناتجة عن استعمال الجهاز بشكل خاطئ أو لأغراض مختلفة عن الأغراض المبينة في هذا الكتيب.
- ينصح الاحتفاظ بمواد التغليف الأصلية، لأن الصيانة المجانية لا تنطبق على العطب الناتج عن عدم تغليف المنتج بالشكل الصحيح أثناء نقله إلى أحد مراكز الصيانة المخوّلة.
- هذا الجهاز مطابق لتعليمات مجموعات الدول الأوروبية رقم2006/95/EC وللتوجيهات رقم EMC 2004/108/EC.

خطر على الأطفال

- هذا الجهاز غير مناسب للاستعمال من قبل الأشخاص (بما فيهم الأطفال) الذين لا يملكون كامل قواهم الفيزيائية أو الحسّية أو العقلية. الأشخاص الذين ليس لديهم خبرة ومعرفة بالجهاز أو الأشخاص الذين لم تعطى لهم التعليمات المتعلّقة باستعمال الجهاز ، يجب الإشراف عليهم من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم عند استعمال الجهاز.
- من الضروري حراسة الأطفال، خوفا من أن يلعبوا بالجهاز، ويعرضون أنفسهم إلى الخطر.
- يجب عدم ترك مواد التغليف في متناول الأطفال لأنها تشكل مصدر خطر لهم.
- إذا قررت التخلص من هذه الماكينة عند انتهاء عمرها، ينصح بقطع الكبل الكهربائي خوفا من محاولة تشغيلها من قبل الأطفال ووقوع أذى بهم. زيادة على ذلك، ينصح بإتخاذ الإجراءات اللازمة بحيث لا تشكل الأجزاء المحسلة من الماكينة مصدر خطر عليهم، وبشكل خاص إذا قاموا باستعمال الجهاز على شكل لعبة.

خطر بسبب الكهرباء

- قبل وصل الجهاز بالشبكة الكهربائية، تحقق من أن اللفظيّة المبينة على بطاقة المعلومات مطابقة لفلطيّة الشبكة الكهربائية.
- أوصل الجهاز دائما بمأخذ كهربائي مؤرض.
- لا تغطس الجهاز في الماء أو في السوائل الأخرى.
- لا تبدأ عملية الكيّ إذا كانت يداك مبلولتان أو إذا كنت حافي القدمين.

خطر تعود لأسباب أخرى

- ابدأ الغلاية بالماء قبل البدء باستعمال الجهاز. أفصل الجهاز عن الشبكة الكهربائية من خلال سحب القابس من المأخذ الكهربائي قبل القيام بتعبئة الغلاية بالماء.
- عند ملئ الغلاية، استعمل دائما القمع (H) المورد مع الجهاز.
- أشعل الجهاز فقط عندما يكون في وضعية العمل.
- تصدر المكواة قليل من الدخان عند استعمالها لأول مرة وفي هذه الحالة يجب عدم القلق لأن هذه الظاهرة طبيعية وناتجة بحد ذاتها إلى الشحم المتواجد على بعض أجزاء المكواة، وبالتالي فهي تزول بعد بضع دقائق.
- ضع الجهاز أثناء الاستعمال على سطح أفقي ثابت ومضاء بشكل جيد.
- لا تترك الجهاز بدون مراقبة أثناء وصله بالشبكة الكهربائية.
- يجب استعمال الجهاز ووضعه للراحة على سطح ثابت ومقاوم لدرجات الحرارة العالية.
- عند وضع المكواة على السند الخاص بها، يجب التحقق من أن السند نفسه مستند على سطح ثابت.
- إذا ابتعدت عن الجهاز ولو لفترة قصيرة من الوقت، يجب وضعه على شبك الاستناد الخاص به (E) وإطفائه وفصل كبل التغذية الكهربائية عن المأخذ الكهربائي.
- يمكن خروج ماء من ثقوب البخار في حالة الضغط على زرّ البخار قبل أن تصل المكواة إلى درجة الحرارة المناسبة أو قبل أن تسخن المكواة.
- يجب عدم استعمال الجهاز في حالة سقوطه على الأرض وظهور علامات تلف عليه أو تسرّب الماء منه. يجب أن تتم جميع أعمال التصليح بما فيها استبدال الكبل الكهربائي فقط في مركز صيانة مرخص أو من قبل شخص مؤهل لهذا الغرض، لتلاشي وقوع الأخطار والحوادث.
- لا تستعمل الجهاز إذا تبين لك أن الكبل الكهربائي متلف أو جزء منه محروق وغيرها... يجب إصلاح واستبدال الكبل فقط من مركز صيانة مرخص من قبل شركة Ariete، لأنه على العكس من ذلك، تفقد شهادة الضمان صلاحيتها.
- لا تترك الجهاز معرض للعوامل الجوية (المطر والشمس وغيرها...).

تنبيهات تتعلق بالاحتراق

- لا تحاول مطلقا كيّ الملابس وأنت مرتديها.
- لا تفرّغ الغلاية إذا كان الماء بداخلها ما زال حارّ.
- استعمل ماء الحنفية لتزويد الغلاية بالماء أثناء استعمال المكواة. ضع الماء داخل الغلاية بشكل بطيء، مع مراعاة أن يكون وجهك بعيد عن الثقب.
وبهذا الشكل تحول من الزمّة المعقامي للماء الحار أو البخار من الغلاية.
- لا تلمس الأجزاء المعدنية من الجهاز وهو مشغل أو بعد فترة قصيرة من إطفائه، خوفا من الاحتراق.
- لا توجّه البخار المتدفق باتجاه أجزاء من الجسم أو باتجاه حيوانات أليفة.
- لا تبحث لأي سبب من الأسباب سدادة الغلاية (F) أثناء الاستعمال. وقبل إبعادها، تحقق أولا من أن الجهاز بارد والقابس مفصول عن المأخذ الكهربائي.
- **تنبيه!** اتبع التعليمات التالية، قبل فكّ السدادة (F)
1) أطفأ دائما الغلاية (A) من خلال الضغط على الزرّ (D)
2) اضغط على الزرّ (O) إلى أن يخرج كامل البخار المتبقي.
3) أطفأ المكواة بواسطة الزرّ (B)، ثم افصل كبل التغذية الكهربائية عن المأخذ الكهربائي.
4) فكّ السدادة (F) ببطء وانتظر إلى حين انتهاء هسيس البخار قبل فكّها بشكل كامل.

تنبيهات – أضرار مادية

- ينصح الاحتفاظ بمواد التغليف الأصلية، لأن الصيانة المجانية لا تتضمن العطب الناتج عن تغليف المنتج بمواد غير لائقة أثناء نقله إلى مركز الصيانة المرخص.
- عند استعمال المنتج لأول مرة، يجب نزع بطاقات المعلومات أو مواد الحماية المتواجدة على الصفيحة.
- فكّ الكبل دائما قبل استعمال الجهاز.
- استعمال الوصلات الكهربائية الغير مصرّح بها من قبل الشركة الصانعة، يمكن أن يسبب في وقوع أضرار وحوادث.
- لا تستعمل ميد غازية (مصاعف أنبوبة ثاني أكسيد الكربون).
- لا تضع المكواة وهي ساخنة على كبل التوصيل أو على كبل التغذية الكهربائية، كما يجب مراعاة عدم ملامستهما للصفيحة الحارة.
- لا تفصل القابس عن المأخذ الكهربائي من خلال شدّ الكبل.
- بعد فصل قابس كبل التغذية الكهربائية عن المأخذ الكهربائي وتورد جميع الأجزاء، يمكن تنظيف الجهاز فقط بواسطة مسحة غير خشنة ومرطبة قليلا بالماء. لا تستعمل مطلقا مذيبات يمكن أن تؤدي إلى تلف الأجزاء المصنوعة من البلاستيك.
- **نظّف الغلاية مرة كل شهرين تقريبا، لكي يتم بهذا الشكل إزالة الترسبات الكلسية التي ممكن ان تؤثر على عمل الجهاز بشكل منتظم**
- تضع في الجزّان خال أو مواد لإزالة الترسبات الكلسية أو عناصر أخرى للتعطير، لأن ذلك يؤدي فورا إلى إبطال شهادة الضمان.
- لا تلف الكبل الكهربائي حول صفيحة المكواة وهي ساخنة.
- لا تضع صفيحة المكواة فوق سطوح معدنية.
- قبل حفظ الجهاز في المكان المحدد له، يجب إطفائه من خلال الضغط على المفتاحين (B) و (D)، ثم سحب القابس من المأخذ الكهربائي والانتظار إلى حين أن يبرد وتفريغه بشكل كامل من الماء المتبقي بداخله.
- لا تتحمل الشركة المصنعة أي مسئولية عن الأضرار الناتجة عن استعمال الجهاز بشكل خاطئ أو لأغراض مختلفة عن الأغراض المبينة في هذا الكتيب.
- **احتفظ بهذه التعليمات**

مواصفات الجهاز (شكل 1)

A - الغلاية
B - مفتاح كهربائي لإشعال المكواة
C - ضوء يدل على إن البخار جاهز
D - مفتاح كهربائي لإشعال الغلاية
E - شبك استناد المكواة
F - سدادة الغلاية
G - صفيحة
H - مقياس الماء
I - كبل التغذية الكهربائية
L - إشارة ضوئية لمراقبة درجة حرارة المكواة
M - قبضة الثيرموستات
N - زرّ قفة التثبيت
O - زرّ البخار
P - كبل توصيل المكواة مع الغلاية